Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	MINI
CLUB 2	Bassecourt Eagles	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	23.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	14:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNA03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	88

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216945	VILLARD	Sacha	
Official scorer / Marqueur	213265	DANDOIS	Olivier	
Referee 1 / Arbitre 1	20821	ROMER	Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	211294	AEBY	Logan	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	NEUENSCHWANDER	Léo	214054
5	A	SUTTERLET	Kylian	215184
94	G	FRIDEZ	Lucas	214056
	G			
11		CURCIONE	Emma	216850
4		DANDOIS	Arthur	215049
16		FRIDEZ	Justin	215182
77		MICHEL	Mathéo	215295
32		OEUVRAY	Oscar	216087
86		ALTHAUS	Jérémie	216961
61		BOECHAT	Nathan	217150
60		HOSTETTLER	Sami	217145
72		DAUCOURT	Loïc	217148

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:00	4		1				
31:20	88		2				
48:28	88		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:01	77	2	00:00	08:01	I
TOTAL			2 min		

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
80	C	PETERMANN	Dorian	215912
4	A	CHAVANNE	Marie	213254
10	G	GERBER	Yannis	213407
1	G	HOSTETTMANN	Alexan.	216050
8		FALCOZ	Matys	215125
11		GERBER	Maxime	215128
19		CATTIN	Elliot	217085
22		COMTE	Maé	217082
23		HAEGELI	Lucas	215127
51		LOVIS	Roman	217548
67		MOUTTET	Alexis	217084
88		SCHÄR	Fabien	217081
5		SCHALLER	Hugo	217083

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209224
	DA ROCHA	Roxane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:22	11	23	1				
20:18	88	11	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		